

UN SENTIER AUX MULTIPLES ACTIVITÉS

A TRAIL WITH MULTIPLE ACTIVITIES



Le sentier de la Voie du Tram a fait l'objet durant ces dernières années d'une valorisation importante. During the last years, the Tramway trail has been the subject of important enhancements.

MODULES VTT

MOUNTAIN BIKES UNITS

10 modules VTT sont disséminés sur le sentier entre Lancrans et Confort : ces structures en bois sont de formes variées afin de représenter au mieux les obstacles que l'on peut trouver dans la nature. Un parcour ludique à effectuer en famille ! 10 units are placed on the trail between Lancrans and Confort: these various wooden structures represent the obstacles that you can found in nature. A fun way to go with your family!

👶 | Enfants à partir de 6 ans

👦 | Children from 6 years

♿ | Non accessible PMR

🌧️ | Not available for PMR

⚠️ | Déconseillé par mauvais temps

⚠️ | Not recommended by bad weather



PANNEAUX

D'INTERPRÉTATION

INTERPRETATION SIGNS

13 panneaux vont vous plonger le temps d'une balade au cœur du XX^{ème} siècle et retracer l'histoire de cette ancienne voie de tramway reliant autrefois Bellegarde-sur-Valsérine à Chézery-Forens. 13 interpretation signs mark the path. Retracing the history of the Tramway, they'll send you back to the 20th century.



BORNES

KILOMÉTRIQUES

KILOMETRE MARKERS

Véritables points de repère des coureurs, des bornes kilométriques jalonnent le parcours sur 4 km, entre Lancrans et Confort. Kilometre markers mark out the path over 4 km, between Lancrans and Confort.



LÉGENDE / LEGEND

— Voie du Tram
Tramway path

Panneaux d'interprétation
Interpretation signs

Modules VTT
Mountain bikes units

Bornes kilométriques
Kilometre markers

Points de vue
Viewpoint



LA VOIE DU TRAM

Randonneurs, coureurs, VTTistes, empruntez ce parcours mythique et historique de la VOIE DU TRAM en famille ou entre amis !

Hikers, runners or mountain bikers: come to this historical TRAMWAY ROUTE with family or friends!

Cet itinéraire emprunte l'ancienne voie du tramway qui circula de 1912 à 1937 entre Bellegarde-sur-Valsérine et Chézery-Forens.

Vous pouvez parcourir ce sentier dans sa totalité ou par petits tronçons. Il est également possible de faire l'aller ou le retour en bus : n'hésitez pas à demander conseil auprès de l'Office de Tourisme.

This path follows the old route of the tramway that ran between Bellegarde-sur-Valsérine and Chézery-Forens, from 1912 to 1937. You can go over the whole itinerary or by small sections. You can also go or return by bus: ask for advice at the Tourist Office.



ALLER SIMPLE DEPUIS LE PARKING DE LANCRANS

One-way trip from Lancrans's car park



6h30

19 km

D+ 1118m / D- 988m



Confort



Montanges



Champfromier



GARE DU TRAM

Chézery-Forens

Départs / Started points

À Lancrans / in Lancrans

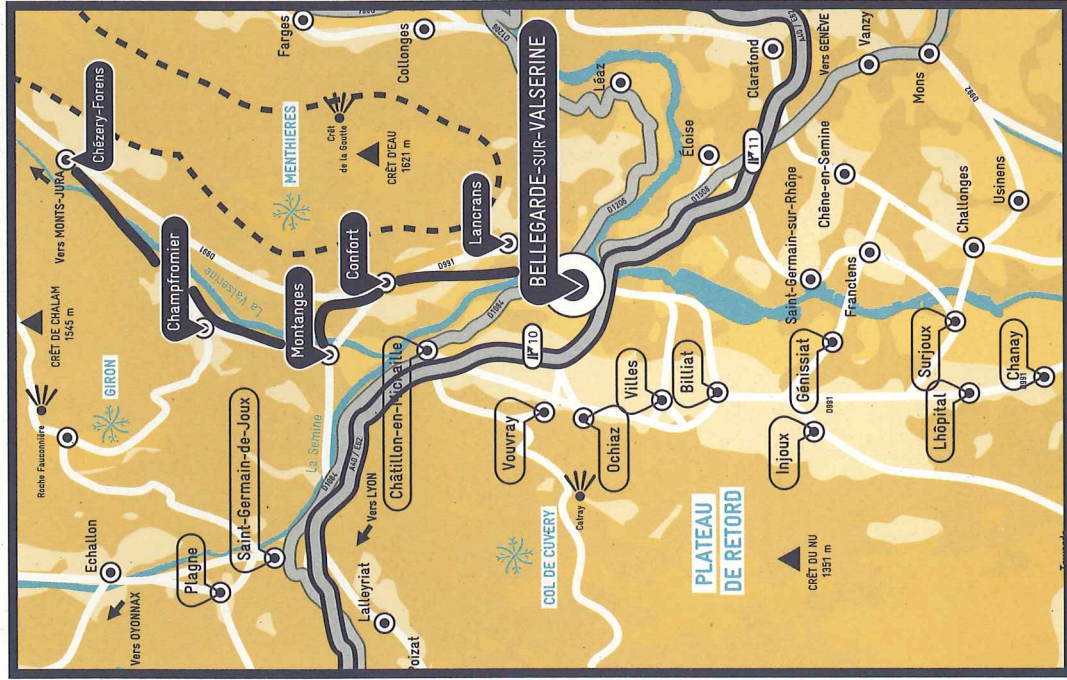
→ Parking de la Voie du Tram sur la RD 991
Car park Voie du Tram in the D991 road

À Chézery / in Chézery

→ Parking en face de la mairie
Car park in front of the town hall

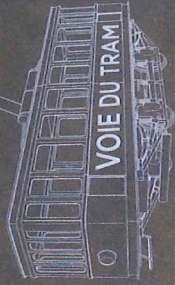


OFFICE DE TOURISME
13 rue de la République
01200 Bellegarde-sur-Valsérine
Tél. +33(0)4 50 48 48 68
info@terrevalserine.fr
www.terrevalserine.fr



Fédération : Office de tourisme Terre Valsérine - Conception graphique : MULLÉVRE/Service communication Communauté de Communes du Pays Bellegardien - Crédits photos : Daniel Gille/Office de tourisme Terre Valsérine, Marie Jacques, Maureen Dullévre - Impression : MULLÉVRE/Service communication Communauté de Communes du Pays Bellegardien - Crédits photos :

Bienvenue



VOIE DU TRAM

LA VOIE DU TRAM

TERRE VALSERINE
PUREMENT JURA



www.terrevalserine.fr

l'Ain, créateur d'instantants...

by Montagnes du Jura

TERRE VALSERINE
PUREMENT JURA